COMMUNE D'ELZANGE

<u>Le petit elzangeoi</u>

Le Mot du Maire $oldsymbol{\phi}$

10 octobre 2019

Toujours plus vite!!

Durant cet été, vous avez remarqué du remue-ménage dans pratiquement toutes les rues. C'est la fibre tant attendue, certains, qui arrive. Nous l'avions prévu lors enfouissements des réseaux, en ajoutant une gaine vide.

Mais la fibre optique c'est quoi ? C'est la manière la plus récente pour accéder à Internet. Ainsi elle permet d'envoyer des dossiers, des photos... à grande vitesse en utilisant la lumière, qui arrive par un câble contenant des fils de verre fins comme des



cheveux ! J'ai pu voir les techniciens à l'œuvre qui gentiment m'ont montré ce matériel. C'est un travail minutieux qu'ils accomplissent, surtout lors des branchements aux différentes armoires de récupération.

	Fibre optique	ADSL
Support réseau	Fils de verre ou plastique conduisant la lumière	Fils de cuivre
Débit	Minimum 300 Mbits/s	Entre 1 et 15 Mbits/s
Symétrie du débit	possible	impossible
Avec la Fibre	Télécharger (jusqu'à 1Gbit/s)	Envoyer (jusqu'à 300 Mbits/s)
200 Photos (8 Megapixels/ 480 Mo)	3 sec	12 sec
Un album MP3 (10 morceaux – 40 Mo chacun)	1 sec	1 sec
Un film full HD (30 Go)	4 min	13 min 20 sec
Jouer en ligne (Ping)	2 ms	

Actuellement, la majorité des internautes elzangeois, utilisent l'A.D.S.L.* et pour vous montrer la différence d'utilisation d'internet que nous aurons dans quelques semaines, voici un tableau de comparaison, valable surtout pour les plus avertis d'entre nous. Je l'ai copié sur les dépliants des futurs opérateurs.

*A.D.S.L. = De l'anglais: Asymmetric Digital Subscriber Line

Les inscriptions pour un pré-raccordement n'étaient possibles que jusqu'au 19 mars 2019 minuit. Néanmoins, pour les personnes, non inscrites pour un pré-raccordement de leur habitation, elles pourront également demander ce raccordement auprès des F.A.I. (fournisseur d'accès à Internet) lors de l'ouverture commerciale du réseau et souscrire un abonnement.

Le branchement nécessaire, tirage du câble depuis le domaine public et pose du boitier qui permettent la jonction de la fibre à vos appareils, sont gratuits, pris en compte par Moselle Fibre, en partenariat avec la C.C.A.M. Cette dernière ayant décidé le déploiement de cette nouveauté sur les 26 communes de l'Arc Mosellan

J'ai voulu vous parler technique, ce n'était pas dans mes habitudes, mais je pense que l'arrivée de ce moyen de communication, chez nous, est un évènement exceptionnel. Je vous souhaite un bel automne, mais n'oubliez pas de délaisser un peu votre ordinateur ou votre téléphone, pour parler avec votre voisin!

Guy Soulet, votre maire.

Page 1 Le petit elzangeois n°73

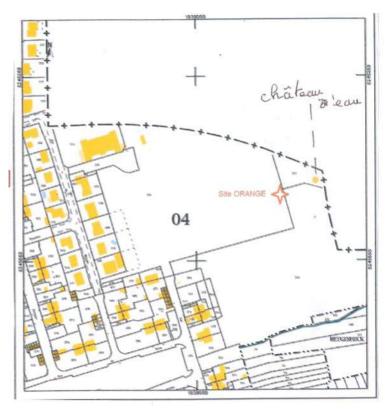
INFORMATIONS COMMUNALES 3ème trimestre 2019.

Décisions des élus, réunion du 09 septembre 2019.

Projet relais Orange:

Orange nous a fait savoir qu'il avait un projet, la création d'un nouveau relais téléphonique mobile, afin d'améliorer la couverture sur Elzange. C'est la Société AXIANS qui est chargée du montage : chercher un lieu, faire les démarches, proposer la construction d'un relais...

Lors d'une 1^{ière} visite en juin, la commission municipale avait proposé de demander à Bouygues l'autorisation de monter une antenne sur le château d'eau à côté de la leur. Après étude nous avons eu cette réponse : « l'implantation d'Orange sur le château d'eau n'est pas une priorité, au vu des contraintes énoncées, une telle implantation n'est pas possible ». Et suivait une longue liste de contraintes!



Pour toutes ces raisons, Axians propose la création d'un nouveau support, de type pylône, sur la parcelle située en face du château d'eau, Sion.04 n°589. D'après une 1^{ière} étude, ce serait un pylône de 30 m de haut, la base serait entourée d'une zone technique clôturée, d'une surface d'environ 55 m². Un bail serait établi d'une durée de 12 ans avec un loyer de 1 500,00 €/ annuel.



Après délibération, le conseil municipal à l'unanimité des présents accepte l'implantation d'un relais Orange sur la commune. Pour son implantation, il ne voit pas d'inconvénients à celui figurant sur le projet établi par AXIANS, mais préfère attendre la visite technique du 25 septembre pour se prononcer. Donc la décision définitive sera prise lors du prochain conseil municipal.

INFORMATIONS COMMUNALES 3ème trimestre 2019.

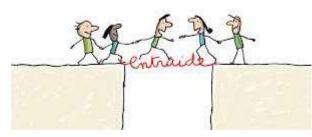
LES AUTRES DÉCISIONS

Décision modificative:

L'assemblée, sur la demande du Receveur Municipal (ancien percepteur), a pris une décision modificative. C'est-à-dire modifier l'imputation d'un programme dans notre comptabilité, en l'occurrence Il s'agit de changer de « lignes », pour que la somme de 43 524,00 €, reliquat des travaux d'



enfouissement offert par la C.C.A.M., que nous avions décidé d'inclure dans les travaux de voirie, soit bien inscrite dans notre B.P., ce qui ne modifie en rien les résultats du budget, voté en début d'année.



Brioches de l'amitié:

Une subvention de 800,00 € a été votée au profit de l'A.P.E.I. de Thionville, remplaçant la vente des brioches des anciennes années.

Indemnité de conseil au receveur municipal :

L'indemnité de conseil est accordée et attribuée à Mme PROUST Patricia, nouveau receveur municipal, à la perception de Metzervisse.

Réparation tondeuse :

La commune a établi un dossier « d'accident » pour la tondeuse, étant donné le montant du devis de réparation! L'expert est passé jeudi 5 septembre, et a déclaré que l'assurance prenait en charge le montant de la réparation (5 003,52 €), dont il faut déduire 150,00 € de franchise, 163,60 € pour la courroie et 85,50 € pour les lames. L'outil est en réparation dans un garage de Cattenom.

♠ Divers:

Claude, adjoint responsable du sport, a expliqué que pour la première fois depuis de nombreuses années, il n'y aurait pas d'équipes de football elzangeoises. De ce fait la décision a été prise, après concertation, d'entretenir les installations et d'autoriser les équipes du club Koenigsmacker – Kédange d'évoluer sur notre terrain.



Le petit elzangeois n°73 Page 3



Voieries ou trottoirs à la Cité et au village défoncés pour la bonne cause : installation de la fibre (voir mot du maire), grand chantier de notre Communauté de Communes de l'Arc Mosellan – C.C.A.M. – sur les 26 communes de cet EPCI*. Ce qui prouve encore une fois que « Travailler ensemble est la réussite ».



*Etablissement Public de Coopération Intercommunale.



Les voieries du lotissement du Hohdorn ont été rénovées, en particulier la rue de l'Aubépine, dont le financement était

expliqué dans le n°72 de notre « Petit Elzangeois ».

La mairie recrute !!

Appel à candidature

La Régie Communale de Transport dépendant de la municipalité d'Elzange recrute : Un chauffeur possédant le permis transport en commun. Il remplacera Mme Liliane Leick, admise à la retraite.



- ☼ Date prévisible d'embauche : Rentrée scolaire 2020/2021
- Profil exigé: ponctualité, rigueur et disponibilité
- Savoir Faire: Respect des règles de la circulation routière, détecter et informer des dysfonctionnements du véhicule,
- Travail: Temps non complet conduire le bus scolaire, tous les jours de classe, matin, midi et soir, soit 4 heures.
- Etre disponible pour transport des élèves, éventuellement, à Thionville (cinéma), Amnéville (snowhall), Kédange,....
- ☐ Grade et Rémunération : Adjoint technique de 2ème classe échelon 1
- Divers : habitant Elzange ou village proche.



La mairie récompense !!

La jeunesse studieuse félicitée

Les collégiens ayant obtenu le Brevet des Collèges en 2019, doivent se faire inscrire en mairie le plus vite possible;

Il en est de même pour les lycéens, nouveaux bacheliers.

Date limite: 18 octobre 2019."



La mairie renseigne:

Café klatsch

Les après-midis conviviales, à l'espace socio-culturel, ont repris les mardis grâce aux bénévoles des associations. Voici les dates du dernier trimestre de l'année:

Les mardis : 22 octobre- 05 novembre - 19 novembre - 03 décembre - 17 décembre - Nous rappelons que ces rencontres sont ouvertes à tout le monde.

Quelques rappels utiles concernant les cartes d'identité



Depuis le 1^{er} janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité est passée de 10 à 15 ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans)

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la prolongation de 5 ans de la validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche particulière. La mairie d'Elzange ne délivre plus les cartes d'identité. Vous devez

vous adresser à une mairie équipée du dispositif de recueil des données. Pour notre secteur : mairies de Yutz, Thionville ou Sierck Les Bains.

Prendre R.D.V. avant de vous déplacer.

Battues de chasse

L'amicale du Sprieden informe que des battues de grands gibiers sont organisées les:

- ♦ 12, 20, 23 et 30 octobre 2019
- ♦ 2, 9, 17 et 24 novembre 2019

Ainsi que des battues de destruction de nuisibles :

- ♦ 25 aout 2019
- ♦ 1 et 11 septembre 2019



Fêtes de fin d'année

Concert de Noël Ecole de musique Mélodia de Distroff « Noël autour du monde »

Samedi 21 décembre 2019 à 18h00

En l'Eglise Saint Pierre aux Liens ELZANGE

Saint Sylvestre

L'amicale des conseillers et le Centre Communal d'Action Sociale organisent à l'Espace Socioculturel,

la soirée de la Saint Sylvestre. Les places seront limitées.

pensez à réserver : 06 61 42 28 02.

Elzange en Fête

La Fête Patronale.



Depuis toujours les Elzangeois honorent leur saint patron, Saint-Pierre-Aux-Liens, et ce jour-là est devenu « la fête patronale », c'est-àdire la fête de tous les Elzangeois! Cette année l'amicale des conseillers a lancé un appel aux associations de la commune pour se regrouper organiser ensemble réjouissances, le matin au cœur du village près du célèbre marronnier et l'après-midi en pleine nature au stade « Gilbert Junger ». Belle réussite, tant sur le plan rencontres, joie des petits et des grands, que sur le nombre de participants locaux ou de localités voisines, venus déambuler autour des manèges et déguster le célèbre jambon à la broche. Et pour remercier cette foule, parfois devenue elzangeoise pour une journée, un grandiose feu d'artifice qui a fait trembler le premier

magistrat des lieux, craignant le départ de feux sur

cette herbe rase et ce sol sec en raison de la sècheresse. Tout était bien qui a fini bien et au moment des séparations on entendait « Et à l'année prochaine! »





Et aux ouvriers du chantier d'insertion de la CCAM

Brocante semi nocturne - Vide grenier - .

Premier vide-grenier en semi-nocturne. Les membres de l'Association Elzangeoise de Fêtes -



A.E.F.- ont osé l'organiser le long de la rue de la Mairie, en plein cœur du village. Et ils ont eu raison.



Soixante exposants, elzangeois ou de l'extérieur, ont répondu présents à l'invitation. Les chalands, ravis de chiner sous le soleil qui a juste apparu à

l'ouverture de cette manifestation, ont trouvé ou pas l'objet rare convoité. Et ceci jusqu'au crépuscule.

Association A.D.L.E - YOGA

Le yoga nous permet de gagner en souplesse physique et mentale; une pratique régulière permet de reconnecter l'esprit avec le corps, présentant ainsi des bénéfices pour nos organes internes, notre système nerveux et hormonal.



Le hatha yoga proposé ici, enseigne différentes postures et des techniques de respiration praticables quel que soit notre niveau. Lors d'un cours d'1h15, nous profitons d'un instant de sérénité et de déconnexion de nos activités du quotidien.

Venez découvrir et pratiquer le Hatha Yoga tous les mercredis à partir de 19h30 à l'espace socio-culturel d'Elzange avec Elisabeth.

Le petit elzangeois n $^{\circ}$ 73 Page 7

C'était à Eizang

La marche d'Elzange

4.000 élèves dans la nature

Organisé par l'U.S.E.P. de la circonscription de Thionville II, sous l'égide de M. Jean-Pierre Pol-vent, inspecteur départemental de l'Education nationale, la cinquième « marche d'Elzange » aura été un succès total puisqu'elle a vu la participation de 4.000 élèves de plus de cent cinquante classes, dont une forte délégation des écoles allemandes de Merzig, Perl et Mettlach, de même qu'une centaine d'élèves de Talange. Le mérite d'une organisation sans faille revient à l'équipe U.S.E.P. de circonscription, MM. Jean-Noël Pitance (C.P.C.), Olivier Bieber (R.U.C.), Guy Soulet (R.U.S.), instigateur, avec le concors de la municipalité d'Elzange et de la population locale, de cette manifestation de la population locale, de cette manifestation de masse hors du commun, sous la présidence de M. Jean-Pierre Polvent, I.D.E.N.

Les élèves, de la maternelle au CM 2, ont eu le choix entre trois parcours, 4, 8 ou 16 km, avec de nombreux ateliers jalonnant les circuits, et la participation, pour la première fois, des œuvres

complémentaires de l'enseignement public : O.C.C.E., F.O.L., P.E.P., enseignement précoce de l'allemand. Sur le terrain, les enfants ont vécu la classe en direct : géographie physique et humaine, technologie, histoire, sciences, faune et flore avec l'O.N.F., l'ornithologie. Ils ont ainsi allié sport et

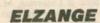
Dans le courant de la matinée, de nombreux officiels, dont M. Terré, inspecteur d'académie adjoint; Mlle Knaff, inspectrice des écoles maternelles; M. Poinsignon, principal du C.E.S. de Kédange-sur-Canner, MM. Baryga, Heitz et Putz, conseil-

lers généraux, de nombreux maires des communes voisines dont les classes participaient, étaient présents à Elzange pour apporter leur soutien à la marche. Ils ont été reçus à l'école Maginot, point de départ et d'arrivée, pour un vin d'honneur, et ont pu admirer une grande exposition de photos présentant les activités U.S.E.P. du secteur.

Les années 70 - 80Articles parus dans le R.L.

1928 - 1988

Ils étaient dix-huit : 9 sexagénaires, accompagnés de leurs épouses, à s'asseoir autour d'une bonne table, afin de fêter joyeusement ensemble leur soixantième anniversaire. Pour cela, ils ont choisi la salle du Centre S.C. et tout au long de la journée ce ne fut pas triste! En effet, les nouveaux sexagénaires elzangeois forment une équipe de joyeux drilles. Il faut dire qu'à leur tête se trouve M.Jean Jungling, maire, initiateur de cette mémorable rencontre!



Avoir soixante ans à Elzange



Page 8 Le petit elzangeois n°73

...au siècle dernier



Pour la première fois à Elzange, « un serpent à roulettes » a déroulé ses anneaux, sans interruption, durant deux heures. C'étaient les petits patineurs elzangeois qui, lâchés un derrière l'autre, sur trois pistes de difficultés croissantes, la noire, la rouge et la verte, ont parcouru 106.875 km! Un record qu'il espèrent déjà battre l'année prochaine en grossissant le nombre de patineurs. C'est à l'initiative de Ghislain Liebaert, instituteur à l'école Maginot qu'une telle manifestation insolite s'est déroulée sous les applaudissements des parents.

Ecole du village année scolaire 1964/1965



Classe unique
(tous les cours)
Sur la photo: les
premiers élèves
elzangeois du
jeune instituteur
qui venait
d'arriver dans la
commune et qui
y est resté
jusqu'à sa
retraite!

Le petit elzangeois n°73 Page 9





LE SOURIRE

UN SOURIRE ne coute rien et fait plaisir. Il enrichit ceux qui le reçoivent sans appauvrir ceux qui le donnent.

Il ne dure qu'un instant mais son souvenir est parfois éternel et personne n'est assez riche pour pouvoir s'en passer pour ne pas le donner.

Il est le signe sensible de l'amitié.

Un sourire donne du repos à l'être fatigué, rend du courage au plus découragé.

ALORS SOURIEZ!

Un couple arrive chez le dentiste. L'homme dit au docteur :

« - Ecoutez, je suis vraiment très pressé ; j'ai deux amis dans ma voiture qui nous attendent pour aller jouer au golf. Alors, vous oubliez l'anesthésie et vous arrachez juste la dent. Je n'ai pas le temps d'attendre que l'anesthésie fasse effet. »

Le dentiste n'en revient pas de voir un homme si courageux. Il lui demande alors quelle est la dent à arracher.

femme et lui dit :
« Vas-y, ma chérie, ouvre la
bouche et montre au
docteur. »

L'homme se tourne vers sa



Le Président croyant voyager incognito, se trouve dans le même wagon qu'une petite fille à qui il s'adresse :

- Il parait que les voyages passent beaucoup plus vite si on parle avec quelqu'un.
- La petite fille le regarde et dit :
- D'accord, de quoi voulez-vous qu'on parle?
- Le Président fanfaronne:
- Et si on parlait d'économie politique ?
- La petite fille lui répond :
- D' accord, mais avant, écoutez-moi bien :
- Un chevreuil, une vache et un cheval mangent tous de l'herbe.... pourtant, seul le chevreuil fait des petites crottes,
- Comment expliquez-vous cela?
- Le Président pantois, réfléchit un instant puis doit avouer:
- Ma foi, je ne saurais l'expliquer.
 - Alors, maligne, la petite fille lui dit :
 - Comment voulez-vous que je vous explique l'économie de notre Pays... si vous ne maîtrisez même pas un petit problème de « CACA » ? en étant polie !







Une dame téléphone au commissariat :

- « Je vous ai appelé hier au sujet de la disparition de mon mari. Je souhaite que vous interrompiez les recherches. »
- « Vous l'avez retrouvé ? »
- « Non j'ai réfléchi! »





En rentrant de l'école, Toto dit à ses parents :

- Le prof de maths m'a collé.
- Ah bon ? Et pourquoi ? demande le père.
- Ben, il a pointé sa règle sur moi en disant : « Au bout de cette règle, il y a un imbécile. »
- Et c'est pour ça qu'il t'a collé?
- Non, c'est quand j'ai demandé : « A quel bout ? »

Un curé dit à son ami rabbin :

- J'ai un truc pour manger à l'œil.
- Super, tu fais comment?
- Je vais toujours au restaurant entre 21 h et 22 h, dans un établissement assez

grand où il y a plusieurs

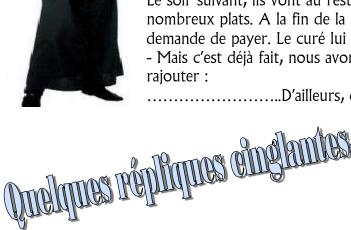


serveurs. Je commande beaucoup et j'attends la fermeture. Comme je ne bouge pas, le garçon vient pour me demander de payer. Je lui dis que j'ai déjà payé son collègue qui est parti. Et personne ne met ma parole en doute vu ma

profession! simple, non?

- Génial, fait le rabbin, et si on essayait demain?
- D'accord, je m'occupe de la réservation. Le soir suivant, ils vont au restaurant et commandent de nombreux plats. A la fin de la soirée, le garçon leur demande de payer. Le curé lui répond :
- Mais c'est déjà fait, nous avons réglé votre collègue qui est parti. Et le rabbin de rajouter:

.....D'ailleurs, ça fait un moment qu'on attend la monnaie!!



Lady Astor apostropha un jour Winston Churchill :

« Monsieur Churchill, vous êtes ivre!»

Réplique de Churchill :

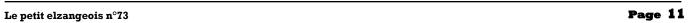
« Et vous, madame, vous êtes laide...Mais moi, demain, je serai sobre!»

Cindy Crawford à Amanda Lear lors d'un cocktail:

« Merci de m'avoir envoyé votre livre, je l'ai adoré. Mais dites-moi, qui vous l'a écrit ? »

Réplique d'Amanda:

« Je suis ravie que vous ayez apprécié mon livre. Mais dites-moi, qui vous l'a lu?»



« Quand j' ai un coup de blues, je mets du Johnny... »

Qui imaginerait que derrière cette imposante villa, au fond de la cour, dans ce « cabanon » devenu une véritable maisonnette, a été aménagé un musée ? Pierre, devenu elzangeois depuis son mariage, voue une admiration sans borne au grand Johnny HALLIDAY. Alors, ayant appris que le 1^{er} magistrat de la commune est né les mêmes jours et mois (pas l'année…) que son idole, il invita celui-ci à visiter le « temple » qui recèle les innombrables souvenirs de l'idole, et qu'il vient de terminer aidé de ses fidèles amis et à la satisfaction de sa chère épouse qui trouvait que « Johnny » devenait de plus en plus encombrant dans son intérieur !



Passé la porte, ça y est, il n' y a que du Johnny! Une étagère faisant le tour de la pièce est remplie de cassettes, 290 disques, des vinyles, des badges, des blousons, des bandanas des statuettes. Photos, guitares, revues, livres, remplissent les rayons, les murs. Le maître de séant, tout de Johnny habillé et coiffé, reçoit calé dans son fauteuil copié sur celui du rockeur, dégageant négligemment la manche de son tee-shirt pour faire apparaître un tatouage, le visage du chanteur.

Puis au fil de la conversation, Pierre, que l'on appelle affectueusement Pétox, devient plus sérieux. Il nous avoue que c'est sa maman qui lui a fait aimer la musique. Lui ensuite, vers 1990, a découvert son chanteur préféré. Et ce sont les paroles de ses chansons, qu'il connaît par cœur, et sa façon de les exprimer, sa voix, qui l'ont souvent aidé dans les moments difficiles de sa vie. La voix de notre hôte se fait plus faible, on sent qu'il est ému lorsqu'il parle de son idole. Mais se redressant et montrant avec de grands gestes ses souvenirs, il est très fier de cette réalisation qui permet de ne pas oublier Johnny et auprès de laquelle il aime se reposer.

Le petit elzangeois n°73 Page 12